

ڈاکٹر محمد نصر اللہ احسان الہی رانا ایم اے پی ایچ ڈی۔

گزشتہ سے پیوستہ

الدمنوی

محمد ابو زید

اور اس کی تفسیر

مذکورہ بالا آیت میں الجن اور الطیث کا ذکر بھی وارد ہوا ہے۔ محمد ابو زید الدمنوی نے یہاں ایک نئی اوجھ لی ہے اور ایک نہایت اچھوتی تاویل پیش کی ہے۔ اس کے نزدیک الجن سے مراد آتِلُ الْقَوْمِ یعنی سرخیل یا سردار ہے اور اس ضمن میں جن سے مراد فوج کا ہر اداں دستہ لیا ہے۔ اسی طرح ابو زید نے الطیث کو پرندوں کے معنی میں نہیں لیا۔ اس کے نزدیک الطیث ہر وہ چیز ہے جو تیزی سے حرکت کرے۔ اہل لغت اور ائمہ تفسیر نے لفظ جن سے مراد اول القوم یا رئیس کبھی نہیں لیا۔ محمد ابو زید اس موقع پر استشہاد کے طور پر شعر جانلی سے کوئی مراد پیش نہیں کر سکا جن سے مراد پوشیدہ اور چھپی ہوئی مخلوق ہی ہے۔ جسے اللہ تعالیٰ و تبارک نے اس سے پیدا کیا۔ ارشاد ربانی ہے:

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّاءٍ رَاحٍ رَمَقٍ ثَابِتٍ لَّيْثٍ (تمہارے پروردگار نے جن کو آگ کے شعلے سے پیدا کیا۔

اور آدم سے پہلے پیدا کیا:

وَالْحَاةُ خَلَقْنَهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ ثَابِ السَّمُومِ لَّيْثٍ (یعنی ہم نے جن کو اس سے پہلے لوہی آگ سے پیدا کیا۔

مشرکین ان بیانات کی پرستش بھی کیا کرتے تھے:

۱۶:۲۶ لہ سورة الرمان، ۱۶:۵۵ لہ سورة النجم، ۲۶:۱۵ لہ سورة النجم

بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْاِیْمَنَ لَعْنَةُ الَّذِیْنَ هُمْ جُنُودُ كِیَا كَرْتِی تَحَقُّقِ
 اسی آسمانوں کے پاس خبر سننے کے مواقع میں جا بیٹھا کرتے تھے چنانچہ سورۃ الحج میں آیا ہے
 وَ اِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَهَمَّ يَسْتَمِعِ الْاِدْنُ يَعْبُدُ لَهٗ
 شِمَا بَا ۙ صَدَّ ا۔

یعنی یہ کہ ہم سننے کے لیے ٹھکانوں میں بیٹھا کرتے تھے لیکن اب جو کئی سنا چاہے وہ اپنے
 واسطے گھات میں ایک انکارا پاتا ہے۔

الراغب الاصفہانی نے اس موضوع سے خوب طویل اور مفید بحث کی ہے۔ اسی طرح علامہ فخر الدین
 الرازی نے بھی اس مخلوق کے وجود پر ناقابل تردید دلائل پیش کیے ہیں۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ محمد البزید الذہبی
 کی نظر سے یہ مواد نہیں گزرا۔

جہاں تک الطین کا تعلق ہے محمد البزید الذہبی کی تاویل یعنی ہر وہ چیز جو سرعت سے حرکت کرے۔
 طین کہلا سکتی ہے۔ مٹی بجز تصور کی جاسکتی ہے اور ایک حد تک قابل قبول بھی ہو سکتی ہے لیکن جب ایک
 قرینے کے طور پر ہد کا ذکر قرآن مجید میں اسی مقام پر وارد ہوتا ہے تو کسی تاویل کی حاجت نہیں رہتی۔

وَلَقَعَدَ الطَّيْنُ فَقَالَ مَالِي اِلٰهَ اَزَى الْهَدِّ هَدِّ اَنَّمْ كَانَ مِنْ
 الْغَايِبِيْنَ لَعَدَبَتْهُ عَذَابًا شَدِيْدًا اَوْ لَعَدَاذْبَعَتْهُ اَوْ لِيَا تَلْتَنِي
 بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اَحْطَلْتُ بِمَالِمْ تَعْطِيْمٍ
 نَاجِمَتَكَ مِنْ سَيَا بَنِي اَيُّقِيْنٍ

یعنی جب (حضرت سلیمان علیہ السلام نے) پرندوں کی موجودات کی تو کہا کہ کیا بات ہے کہ مجھے ہد
 یہاں دکھائی نہیں دیتا یا وہ واقعی غیر حاضر ہے (اگر وہ غیر حاضر ہے تو میں اسے سخت سزا دوں
 گایا اسے ذبح ہی کر ڈالوں گایا وہ میرے حضور میں (اپنی غیر حاضری کی) کوئی صریح سند پیش
 کرے مگر تھوڑی دیر میں (ہم نے) پہنچ کر کہا کہ میں ایک چیز کی خبر لے کر آیا ہوں جس کی خبر
 آپ کو نہ تھی۔ میں آپ کے لیے سبکی ایک نچتہ جڑ لے کر آیا ہوں۔

ہم اور ملک سبکی جڑ کا قصہ تالمود میں بھی بیان ہوا ہے اور سفر استر (Ester) کے دوسرے

ترجمے میں آیا ہے۔ محمد ابوزید الرحمن زہدی اس قصے کو ممکن الوقوع ہی قرار نہیں دیتا۔ وہ کہتا ہے کہ:

حضرت سلیمان ہی کیا بلکہ ہر شخص جو کسی پرند یا جانور کی پرورش کرے اور اسے سدھائے وہ اس کی طبیعت سے واقف ہو جاتا ہے اداس کی حرکات سے اس کے جذبات کا اندازہ لگاتا ہے۔ لیکن ابوزید بیان ”الطیر“ سے پرند ہی کیوں مراد لیے جائیں۔ ”طیر“ سے مراد سب پرند یا پرندہ بھی ہو سکتا ہے۔

سورۃ البقرہ کے چوتھے رکوع میں اللہ تعالیٰ نے ایک بڑی نعمت کا ذکر فرمایا ہے جو بنی نوع انسان پر کی گئی اور وہ حضرت آدم کی آفرینش کا مشہور قصہ ہے۔

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الدُّنْیَا خَلِیْفَةً لِّكَ
قَالُوْا اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْهَا وَیَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ
نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ الْخَمْرُ

(یعنی وہ وقت یا نعمت یاد کیجئے جب آپ کے پروردگار نے ملائکہ سے کہا کہ میں زمین پر اپنا خلیفہ مقرر کروں گا تو انہوں نے کہا) اے پروردگار! کیا تو زمین پر ایسا شخص مقرر کرے گا جو یہاں فساد پھیلائے اور خون بہائے۔ اور ہم ہیں کہ تیری حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور تیری تقدیس کرتے ہیں۔

یہ قصہ عہد نامہ عقیق کے سریانی، ارمنی اور حبشی ترجموں میں زمانہ قدیم سے یعنی اسلام بھی کافی عرصہ پہلے سے محفوظ چلا آ رہا ہے۔ ایسے قدیم سریانی اور ارمنی مخطوطات دریافت ہو چکے ہیں جن میں یہ قصہ پوری تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے لیکن محمد ابوزید الرحمن زہدی ان قصوں سے مطمئن نہیں اور وہ انہیں محض غرافات سمجھتا ہے اس کے نزدیک ملائکہ سے مراد فرشتے ہرگز نہیں ہو سکتے بلکہ ملائکہ سے مراد وہ قوانین فطرت ہیں جن سے نظام کائنات قائم ہے اور حوادث روزگار تربیت پاتے رہتے ہیں گویا ابوزید کے نزدیک ملائکہ کا اشتقاق صرف ملائکہ (یعنی قدرت، طاقت) ہی میں تلاش کرنا چاہیے نہ کہ ”ملک“ (یعنی بھیجا، روانہ کرنا) میں۔ یہاں پر اس امر کو نظر انداز نہ کیا جائے کہ اکثر لغات سامیہ میں ”ملک“ روانہ کرنے، فرستادن کے معنی میں آتا ہے۔

قرآن مجید میں اصحاب الکہف والقریم کا ذکر آتا ہے۔

© rasailojaraid.com
 آمَّ حَبِطَ أَنْ أَمُحِبَّ الْكَفِّ وَالرِّمِيمِ كَالْوَأْيِ مِنْ أَيْتِنَا عَجَبًا
 إِذْ أَى الْفُشِيَةِ إِلَى الْكُفِّ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ نَحْمَدُ
 وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا فَضَوَّبْنَا عَلَى إِذِ الْهَمْرِ فِي الْكُفِّ
 بِسَبْتَيْنِ عَدَدًا

یعنی کیا تو خیال کرتا ہے کہ غار اور کتے والے ہماری قدرت کی نشانیوں میں ایک عجیب (نشانی) تھے کہ ایک وقت چند نوجوان غار میں جا بیٹھے اور دعا کی کہ اسے ہمارے پروردگار ہم پر اپنی بشارت سے رحمت نازل فرما لے ہمارے ارادے کی کامیابی کے ساتھ ہمیں کہ اس کے بعد کئی برس کے لیے غار میں ان کے کان ہم نے تھپک دیے یعنی انہیں سلا دیا۔
 ابو زید السنہوی کے نزدیک "غرب علی آذانہم" سے مراد کانوں کو تھپک دینا یعنی سلا دینا نہیں بلکہ اصل مفہوم یہ ہے کہ اللہ نے ان کے کانوں کو دنیا و دہانہ سے کاٹ ڈالا یعنی منقطع کر دیا گویا وہ غار میں بسنے لگے لیکن باہر کے واقعات سے بے خبر رہنے لگے۔ ابو زید نے زیر لکھا ہے کہ:
 "یہ غار کا بندہ بھٹی بلکہ سورج کی روشنی صبح و شام مشرق و مغرب دونوں جانب سے غار میں پہنچ جاتی تھی۔ چنانچہ یہ غار ہر طرح سے بلند و ماند کے قابل تھی۔"
 ابو زید نے آگے چل کر لکھا ہے کہ:

"اور، کا کتا (قطمیر) نہ صرف ان کی حفاظت کرتا تھا بلکہ انہیں شکار کرنے اور شکار کو گھر پر یعنی غار تک لانے میں مدد دیتا تھا۔"

یہ قصہ بھی سچی دنیا میں بہت مشہور تھا۔ یعقوب ساروجی نے سریانی میں مواظظہ یا ایک کتاب مرتب کی۔ اس میں یہ قصہ بیان کیا ہے کہ شہر افسوس Ephesus کے قریب آندونیا Andonia کی ایک غار میں چند حق پرست نوجوان اپنے دوسرے جابر اور غالی بت پرست بادشاہ و قبانوس کی ظلم و تعدی سے ہلاک کر جا چھپے تھے اور تقریباً تین سو سات (۳۰۷) سال کے بعد تھیودوسیوس Theodosius کے عہد میں جاگ اٹھے اور وہاں سے نکل پڑے۔ محمد ابو زید السنہوی نے اس واقعہ کو نئے رنگ میں پیش کیا۔ واللہ اعلم بالصواب۔